

ARTINI CHINA CO. LTD.

雅天妮中國有限公司

(於百慕達註冊成立的有限公司)

中期報告

2011-12



**ARTINI**

雅天妮

股份代號：789



# 目錄

ARTINI為開發時尚配飾及禮品的先驅，領導著產品的高端市場。

公司資料 2

管理層討論  
及分析

企業管治  
及其他資料 7

# 3

簡明綜合損益表	14
簡明綜合全面收入表	15
簡明綜合財務狀況報表	16
簡明綜合權益變動表	18
簡明綜合現金流量表	19
未經審核中期財務報告附註	20

# 公司資料

## 董事會

### 執行董事

謝超群先生(主席及行政總裁)

### 非執行董事

葉英琴女士(副主席)

### 獨立非執行董事

劉斐先生  
范仲瑜先生  
劉耀傑先生

### 審核委員會

劉斐先生(主席)  
范仲瑜先生  
劉耀傑先生

### 薪酬委員會

范仲瑜先生(主席)  
謝超群先生  
劉斐先生  
劉耀傑先生

### 提名委員會

劉斐先生(主席)  
謝超群先生  
范仲瑜先生  
劉耀傑先生

### 公司秘書

盧華威先生, HKICPA, AICPA

### 授權代表

謝超群先生  
盧華威先生, HKICPA, AICPA

### 股份過戶登記總處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited

### 香港股份過戶登記分處

聯合證券登記有限公司

### 註冊辦事處

Clarendon House  
2 Church Street  
Hamilton HM 11  
Bermuda

### 香港主要營業地點

香港  
紅磡  
民裕街41號  
凱旋工商中心一期  
1樓B1室

### 主要往來銀行

中國工商銀行(亞洲)有限公司  
香港上海滙豐銀行有限公司

### 法律顧問

禮德齊伯禮律師行  
廣東知明律師事務所  
康德明律師事務所  
力圖律師事務所

### 合規顧問

粵海證券有限公司

### 核數師

瑪澤會計師事務所有限公司

### 投資者關係

亞洲公關有限公司

### 公司網址

[www.artini-china.com](http://www.artini-china.com)

### 股份代號

789

# 管理層討論及分析

雅天妮中國有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零一一年九月三十日止六個月(「期內」)的未經審核綜合中期財務報告。中期財務報告未經審核，惟已經由本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱。

## 市場回顧

二零一一年上半年，中國宏觀經濟環境總體向好，根據國家統計局公佈的經濟數據，中國今年首九個月的社會消費零售總額為人民幣130,811億元<sup>1</sup>，雖然增幅放緩，但仍錄得17%增長，顯示中國零售業和消費信心持續向好，對時尚飾品的需求旺盛，有利本集團發展。

為抓緊內地消費市場持續增長的勢頭，本集團於回顧期內繼續進行業務整固，改變營運方針，策略性調整零售點覆蓋，並加強代理商經營模式。以及開拓電視直銷和網上銷售平台，有效地控制成本的同時，亦可加快不同銷售渠道的增長速度，務求為股東爭取更高的回報。

## 業務回顧

於期內，本集團總營業額約為171,466,000港元(二零一零年：200,281,000港元)，較去年同期下跌14.4%，主要由於本集團早前就業務整體發展作出策略性整固，關閉績效較差的零售點。毛利為59,122,000港元(二零一零年：100,259,000港元)，較去年同期下跌41.0%；毛利率由去年的50.1%下跌至34.5%，為本集團CDM業

務因原材料及勞工成本急劇上升導致盈利能力下滑及零售業務產生的虧損增加所致。期內本公司股權持有人應佔虧損為52,033,000港元(二零一零年：虧損26,295,000港元)，虧損加大主要由於期內零售業務產生的虧損增加所致。每股虧損為0.042港元(二零一零年：0.022港元)。

## 零售業務

本集團貫徹以「多品牌策略」經營零售業務，品牌包括「Artini(雅天妮)」、「Q'ggle(嬌酷)」、「Q'ggle Lingerie」、「NBA」、「Barbie」及「Disney」等。期內，中國郵政繼續為集團之獨家代理單位，以本集團配飾產品發展各種郵政相關商品，並透過中國郵政全國逾6萬間郵局及使用直接郵購方式推出向全國銷售。同時開發線上銷售平台以出售本集團的產品，為中國郵政客戶舉行銷售活動，促銷本集團的產品。

期內，本集團繼續嚴控成本，進行內部資源整合，精簡人員架構及削減開支，並改變營業方針，逐步轉向代理商經營模式，以具成本效益的方式建立銷售網絡外，更可削減本集團營運開支；另按發展策略結束部份租金偏高的零售店，進一步降低生產及經營成本。於二零一一年九月三十日，本集團於中國、香港及澳門共有約100個零售點(二零一零年：151家)，覆蓋中國30多個城市。零售業務佔本集團整體營業額約24.6%，錄得42,221,000港元(二零一零年：73,811,000港元)，較上年度下跌12.2%。

<sup>1</sup> 中國國家統計局「社會消費品零售總額(二零一一年九月)」，[http://www.stats.gov.cn/tjsj/jdsj/t20111020\\_402761210.htm](http://www.stats.gov.cn/tjsj/jdsj/t20111020_402761210.htm)

## 管理層討論及分析

### (一) 開拓新銷售渠道

期內，本集團調整業務策略，加強代理商經營模式，以具成本效益且快捷的方式建立零售點，現時市場已覆蓋至中國一線城市以外的縣市。本集團挑選具質素且富經驗的代理商，授予集團品牌「Artini」及／或「Q'ggle」的商標使用權，發展代理模式的商舖，藉此加快本集團品牌店舖的增長速度。現時本集團約有100個零售點，當中約有22個為代理店。

此外，本集團持續大力發展營運成本較低的網上購物平台，同時繼續與湖南衛視合作，透過電視直銷平台，大大擴闊客源之餘，再配合本集團品牌的知名度，令產品銷售業務發展事半功倍。

### (二) 客戶關係管理計劃

本集團沿用客戶關係管理(「CRM」)計劃，以提升顧客忠誠度。截至二零一一年九月三十日，「Artini」的貴賓客戶人數為108,362名，同比增長14.5%，而「Q'ggle」的貴賓客戶人數更大幅增長27.2%至50,487名。忠誠的顧客為本集團收益的重要支柱，有助穩定收入。本集團透過分析貴賓客戶的購物模式，策略性規劃促進零售及相關促銷活動，以及開發迎合顧客喜好的新系列產品。

### 同步設計生產(「CDM」)業務

本集團於期內繼續與國際知名品牌客戶緊密合作，同步設計生產各品牌產品，出口分銷世界各地。國際知名品牌客戶包括：馬莎、Disney、Playboy、Tommy

Hilfiger、Givenchy、Nine West、Nautica、Guess、Amway、Carolee、Tchibo等。

本集團一直面向國內市場，積極拓展中國禮品及精品市場，向國內大型企業提供一站式禮品及精品。期內，本集團向中移動、中糧金帝、安利、中國民生銀行及招商銀行等，提供禮品及精品。此外，繼北京奧運及廣州亞運後，本集團有幸再度成為大型體育活動飾品及禮品供應商，為八月在深圳舉行的二零一一年世界大學生運動會設計及生產主題精品。

期內，本集團CDM業務錄得129,245,000港元(二零一零年：126,470,000港元)，佔整體營業額75.4%，較去年同期上升2.19%。輕微增長主要受出口業務穩定增長及禮品業務急速發展所帶動。

### 財務回顧

於期內，本集團的總營業額約為171,466,000港元，較二零一零年同期下降14.4%，主要由於之前戰略整合整體業務發展所致。回顧期內，零售分銷及CDM業務營業額分別佔本集團總營業額的24.6%及75.4%，即42,221,000港元及129,245,000港元。本集團之營業額主要來自中國、歐洲及美國市場，分別佔總營業額34.7%、31.1%及13.8%，而去年同期所佔百分比分別為32.8%、37.4%及15.1%。

回顧期內，毛利下降41.0%至59,122,000港元。毛利率則下滑至34.5%(二零一零年：50.1%)，銷售成本由截至二零一零年九月三十日止六個月約100,022,000港元上升至期內的112,344,000港元，升幅為12.3%。由於原材料及勞工成本持續增長，導致整體毛利率下降。

於期內，銷售及分銷成本下跌16.0%至79,129,000港元，而二零一零年同期則為94,148,000港元，主要是由於本集團逐步關閉租金偏高或盈利較低的店面，並轉向代理商經營模式及網上銷售平台所致。

所得稅自截至二零一零年九月三十日止六個月的2,119,000港元降至期內的159,000港元。

### 流動資金及財務資源

於二零一一年九月三十日，本集團以人民幣列賬之銀行貸款23,302,000港元已由一項賬面值為22,976,000港元之物業抵押所抵押，並須於二零一三年十二月十四日前還款。由於此貸款於期內附帶條款，給予銀行可在沒有通知或少於12個月通知之情況下隨時要求還款，故即使董事並不預期銀行會行使權利要求還款，此貸款仍被分類為流動負債。

除該銀行貸款外，本集團亦取得一般銀行信貸，該銀行信貸由其賬面總值零港元(二零一一年三月三十一日：8,024,000港元)之若干物業及本集團提供的交叉公司法定抵押作抵押。於報告期末，本集團可獲得的銀行信貸為2,098,000港元(二零一一年三月三十一日：11,598,000港元)，本集團動用金額上限為1,250,000港元(二零一一年三月三十一日：1,250,000港元)。

於二零一一年九月三十日，本集團之融資租賃承擔為1,821,000港元。

本集團根據資本負債比率(按負債總額除以資產總值計算)監察資本架構。本集團於二零一一年九月三十日的資本負債比率為22.3%(二零一一年三月三十一日：18.4%)。於二零一一年九月三十日，本集團的定期存款及現金結餘為117,965,000港元(二零一一年三月三十一日：131,117,000港元)。

本集團繼續採取主要與長久合作的客戶進行交易的政策，以減低業務中的信貸風險。

### 股息

董事會不建議派發期內的中期股息。

### 外匯風險

本集團主要在中國、歐洲及香港經營，本集團大部份交易以人民幣、美元及港元結算，故董事會認為本集團的潛在外匯風險相當有限。此外，於期內，本集團並無使用任何遠期合約或對沖產品對沖利率或匯率風險。然而，管理層會不斷監控外匯風險及向金融機構多瞭解相關訊息。於回顧期內，本集團錄得淨匯兌虧損約692,000港元。

### 重大投資及收購

於回顧期內，本集團已向本公司主席、執行董事兼控股股東謝超群先生收購三處位於中國廣州的物業，代價總額約為8,479,000港元。由於中國的房價日益攀升，進行此項收購的目的是賺取租金收入。本集團不斷物色收購機會並與國際客戶合作，為股東爭取更多回報。

已就金額約為10,132,000港元的業務收購已付按金的減值虧損計提撥備，該撥備乃尚未收回的北京項目的最終付款結餘。本集團正竭盡全力收回該款項。

## 管理層討論及分析

### 資本承擔

於二零一一年九月三十日，已訂約的資本承擔為3,348,000港元(於二零一一年三月三十一日：3,249,000港元)。

### 或然負債

本公司及其若干全資附屬公司獲得有關本集團所獲若干銀行信貸的對應擔保安排。

### 法律訴訟及潛在責任

於期內，本集團並無涉及任何對其財務狀況及經營業績造成重大不利影響的訴訟。

### 火災事故損失賠償

於回顧期內，本集團收到9,369,000港元之款項，此乃本集團於二零一零年十一月二十二日生產廠房火災事故虧損之補償。

### 人力資源

於二零一一年九月三十日，本集團有1,600名僱員。於期內，包括董事薪酬在內的總員工成本約為33,979,000港元。為提升僱員的專業知識、產品知識、宣傳技巧及整體營運管理技巧，本集團既為僱員組織提供定期培訓及發展課程，亦提供優厚薪金待遇，包括工資、津貼、保險／佣金及花紅。同時亦注重傾聽員工心聲，提供員工晉升機會，以創造一個家庭般和諧溫馨的工作氣氛。

### 投資者關係

本集團深信投資者關係對上市企業至關重要。與投資者維持良好關係，及時讓投資者瞭解最新的企業訊息

及業務發展狀況，會增強本集團的透明度及企業管治，從而提高企業地位。回顧期內，投資者關係代表積極參與多項投資者相關活動。

### 展望

上半年度為本集團整體業務長遠發展的轉折點，本集團重新規劃業務發展策略，並樂觀地預期在整固期完成後，能為本集團奠下穩步發展的根基。

本集團會繼續面向中國市場，開拓多元化銷售渠道，如進一步開拓電視直銷平台和網上銷售機會，加強本集團的銷售網絡，提升本集團在內地的業務覆蓋及規模，和加強與客戶的互動以及產品推廣。

另外，本集團正在發展新的產品系列，計劃於來年推出婚禮配飾，本集團既可開發新產品，為顧客提供更多元化的選擇，又可藉此打進婚禮用品市場，達致雙贏。

本集團將會加強CDM業務，面向全球，物色更多新客戶，尤其是來自中國及俄羅斯等發展中國家的客戶。此外，全世界的禮品及精品市場有很大的發展空間，本集團積極與大型企業合作，為該等企業的現有及目標客戶「度身訂做」並生產紀念品，爭取更多市場商機。

展望將來，憑藉高質素的設計及高品質的產品，本集團務求把精緻、時尚的創作元素伸延至各種時尚女性生活用品，建立起「雅天妮精緻仕女生活概念」，為女性日常生活用品確立嶄新的時尚文化。董事局相信中國時尚配飾市場具有巨大發展潛力，本集團將作好充分準備迎接未來挑戰及把握商機。

# 企業管治及其他資料

## 企業管治

### 企業管治常規

本公司一直採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則(「企業管治守則」)。於期內，本公司一直遵守企業管治守則之一切條文，惟企業管治守則條文A.2.1除外，根據該條文，主席及行政總裁(「行政總裁」)的角色應予區分，不應由同一人擔任。本公司於二零一一年十一月二十八日委任謝超群先生(「謝先生」)為行政總裁。謝先生擔任主席及行政總裁職務。謝先生乃本集團創辦人之一，具有珠寶行業及相關行業的豐富知識及經驗。董事會深信，由謝先生擔任主席及行政總裁職務，會為本公司提供強而有力且貫徹始終的領導，促進更具效益及有效率的規劃及實施業務決策和策略，並確保能為本公司股東締造利益。

本公司在期內並無委任行政總裁。於期內，本公司的整體管理由全體執行董事謝先生、林少華先生(於二零一一年十月三十一日辭任)及劉友專先生負責(直至彼辭任，自二零一一年七月十八日生效)，彼等於珠寶行業或會計方面擁有豐富經驗，且在各自專業領域為本集團整體發展及業務策略擔當領導的角色。儘管如上所述，董事會將不時檢討現行架構。在適當時候，倘可於本集團內外物色具備合適領導才能、知識、技能及經驗之人選，則本公司或會作出必要安排。

范仲瑜先生(「范先生」)已於二零一一年十一月九日遞交其辭任本公司獨立非執行董事之辭呈。透過向本公司送達三個月的通知，范先生之辭任將於二零一二年二月九日起生效。范先生亦將停任本公司審核委員會與提名委員會成員及薪酬委員會主席，自二零一二年二月九日起生效。本公司將儘快委任一名適合人士擔任獨立非執行董事，以填補因范先生辭任後之臨時空缺(此將於二零一二年二月九日發生)。



## 企業管治及其他資料

### 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)，作為董事進行證券交易的操守守則。本公司已向全體董事作出具體查詢，且全體董事已確認，於期內，彼等一直遵守標準守則所載的規定標準。

### 審核委員會

本公司遵照企業管治守則於二零零八年四月二十三日設立審核委員會，並備有書面職權範圍。審核委員會由獨立非執行董事劉斐先生(主席)、范先生及劉耀傑先生三名成員組成。彼等均具備履行職責所必需的足夠會計及財務管理專業知識與法律及商業經驗，且概非本公司外聘核數師的前合夥人。審核委員會已審閱期內的未經審核中期財務資料及中期報告。

### 薪酬委員會

本公司遵照企業管治守則於二零零八年四月二十三日設立薪酬委員會(「薪酬委員會」)，並備有書面職權範圍。薪酬委員會由獨立非執行董事范先生(主席)、劉斐先生及劉耀傑先生，以及執行董事謝先生四名成員組成。薪酬委員會的主要職責為向董事會提出有關董事及本公司高級管理層酬金的建議，並代表董事會釐定執行董事及本公司高級管理層的具體薪酬待遇及僱用條件。

### 提名委員會

本公司遵照企業管治守則於二零零八年四月二十三日設立提名委員會(「提名委員會」)，並備有書面職權範圍。提名委員會由獨立非執行董事劉斐先生(主席)、范先生及劉耀傑先生，以及執行董事謝先生四名成員組成。提名委員會的主要職責為向董事會推薦填補董事會及本公司高級管理層空缺的人選。

### 投資委員會

本公司於二零零九年七月十七日設立投資委員會(「投資委員會」)，並備有書面職權範圍。投資委員會由謝先生及本公司首席財務官組成。根據其書面職權範圍，投資委員會之主要職能為善用現有資金進行不同投資，包括但不限於證券及物業投資，務求為本公司及股東整體爭取較銀行存款更為豐厚的回報。

## 其他資料

### 購買、出售或贖回本公司上市證券

於期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

### 董事及高級行政人員於股份、相關股份及債券的權益及淡倉

於二零一一年九月三十日，董事及高級行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文當作或視為擁有的權益或淡倉)，或須記錄於根據證券及期貨條例第352條規定須存置的權益登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

#### 於本公司股份的好倉

董事姓名	所披露權益之公司	身份	所持已發行普通股數目	所授出購股權涉及的相關股份數目	於二零一一年九月三十日佔已發行股本百分比
謝超群	本公司	公司權益	648,088,000 (附註1)	—	52.38%
		實益權益	9,897,000	—	0.80%
葉英琴	本公司	公司權益	72,000,000 (附註2)	—	5.82%
謝超群	富力勁有限公司	實益權益	1	—	100%

附註1：該等股份由謝超群先生全資實益擁有之本公司相聯法團富力勁有限公司擁有。

附註2：該等股份由葉英琴女士全資實益擁有的Excellent Gain International Holdings Limited擁有。

除上文所披露者外，本公司董事或高級行政人員並無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)股份、相關股份或債券中擁有或視為擁有須記錄於根據證券及期貨條例第352條規定存置之登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

## 企業管治及其他資料

### 董事購買股份的權利

除上文所披露者外，本公司或其任何控股公司、附屬公司或同系附屬公司於任何時間概無訂立任何安排，促使本公司董事及高級行政人員(包括彼等的配偶及未成年子女)於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉。

### 首次公開發售前購股權計劃

根據本公司於二零零八年四月二十三日採納的首次公開發售前購股權計劃，本公司若干董事及僱員獲授購股權以認購本公司股份。期內，首次公開發售前購股權計劃項下的購股權變動詳情如下：

類別名稱	購股權 授出日期	購股權數目						購股權有效期	行使價 (港元)
		於二零一一年 四月一日			於二零一一年 九月三十日				
		尚未行使	於期內授出	於期內行使	於期內失效	於期內註銷	尚未行使		
<b>董事</b>									
謝超群	二零零八年 五月二日	2,020,000	—	—	2,020,000	—	—	二零一零年五月十六日至 二零一一年五月十五日	1.887
葉英琴	二零零八年 五月二日	600,000	—	—	600,000	—	—	二零一零年五月十六日至 二零一一年五月十五日	1.887
小計		2,620,000	—	—	2,620,000	—	—		
<b>其他僱員</b>									
總計	二零零八年 五月二日	140,000	—	—	140,000	—	—	二零一零年五月十六日至 二零一一年五月十五日	1.887
小計		140,000	—	—	140,000	—	—		
<b>合計</b>		<b>2,760,000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,760,000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>		

## 購股權計劃

本公司亦於二零零八年四月二十三日採用購股權計劃。購股權計劃旨在獎勵曾對本集團作出貢獻之參與者，並鼓勵參與者為本公司及股東的整體利益，努力提升本公司及其股份價值。期內，購股權計劃項下的購股權變動詳情如下：

類別名稱	購股權 授出日期	購股權數目					購股權有效期	行使價 (港元)	
		於二零零一年 四月一日 尚未行使	於期內授出	於期內行使	於期內失效	於期內註銷			於二零零一年 九月三十日 尚未行使
<b>董事</b>									
謝超群	二零零九年 七月二十七日	2,400,000	—	—	2,400,000	—	—	二零零九年七月二十七日至 二零一一年七月二十六日	0.830
葉英琴	二零零九年 七月二十七日	8,900,000	—	—	8,900,000	—	—	二零零九年七月二十七日至 二零一一年七月二十六日	0.830
林少華(於二零一一年 十月三十一日辭任)	二零零九年 七月二十七日	9,600,000	—	—	9,600,000	—	—	二零零九年七月二十七日至 二零一一年七月二十六日	0.830
劉斐	二零零九年 七月二十七日	200,000	—	—	200,000	—	—	二零零九年七月二十七日至 二零一一年七月二十六日	0.830
范仲瑜	二零零九年 七月二十七日	200,000	—	—	200,000	—	—	二零零九年七月二十七日至 二零一一年七月二十六日	0.830
小計		21,300,000	—	—	21,300,000	—	—		
<b>顧問及專家顧問</b>									
總計	二零零九年 七月二十七日	34,200,000	—	—	34,200,000	—	—	二零零九年七月二十七日至 二零一一年七月二十六日	0.830
	二零零九年 十月二十日	9,950,000	—	—	—	—	9,950,000	二零零九年十月二十日至 二零一一年十月十九日 (附註1)	0.680
小計		44,150,000	—	—	34,200,000	—	9,950,000		
<b>其他僱員</b>									
總計	二零零九年 七月二十七日	9,300,000	—	—	9,300,000	—	—	二零零九年七月二十七日至 二零一一年七月二十六日 (附註2)	0.830
小計		9,300,000	—	—	9,300,000	—	—		
<b>合計</b>		<b>74,750,000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>64,800,000</b>	<b>—</b>	<b>9,950,000</b>		

## 企業管治及其他資料

附註1： 授予該等承授人之購股權總數中，最多50%可由二零零九年十月二十日至二零一零年一月十九日期間行使。授予該等承授人之餘下購股權數目可由二零一零年一月二十日至二零一一年十月十九日期間行使。

附註2： 於二零零九年七月二十七日授予該等承授人之購股權總數中，最多50%可由二零零九年七月二十七日至二零一零年七月二十六日期間行使。授予該等承授人之購股權總數中，餘下50%則可由二零一零年七月二十七日至二零一一年七月二十六日期間行使。

就截至二零零九年七月二十七日止加入本公司不足一整年之本公司僱員而言，於二零零九年七月二十七日向彼等所授出購股權的有效期將於彼等獲本公司聘任足一整年當日(「開始日期」)起計。授予該等承授人之購股權總數中，最多50%可由開始日期起計十二個月內行使。授予該等承授人之購股權總數中，餘下50%則可由開始日期滿一年起計十二個月內行使。

### 主要股東之股份權益及在股份、相關股份及債券的淡倉

於二零一一年九月三十日，除董事或本公司高級行政人員外，擁有本公司已發行股本5%或以上且已記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條規定須存置的權益登記冊或根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部及上市規則的規定須予披露權益之人士如下：

#### 於本公司股份之好倉

股東名稱	身份	所持已發行 普通股/ 相關股份性質	於二零一一年 九月三十日 佔已發行股本 百分比
富力勁有限公司(附註1)	實益擁有	648,088,000	52.38%
Excellent Gain International Holdings Limited (附註2)	實益擁有	72,000,000	5.82%

附註1： 富力勁有限公司由謝超群先生全資實益擁有。

附註2： Excellent Gain International Holdings Limited由葉英琴女士全資實益擁有。

除上文披露者外，於二零一一年九月三十日，除董事或本公司高級行政人員外，概無任何人士曾知會本公司，表示彼於本公司股份、相關股份及債券中擁有，根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之規定須向本公司披露或已記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條規定須存置的權益登記冊的權益或淡倉。

## 披露董事資料

根據上市規則第13.51B(1)條，董事資料變動如下：

回顧期內，謝先生之房屋津貼有所調整。謝先生有權每月收取210,000港元之房屋津貼，自二零一一年七月一日起生效。

劉斐先生及范先生之董事袍金於回顧期內有所調整。劉斐先生有權每年收取399,600港元，及范先生有權每年收取324,000港元，彼等之董事袍金乃按現行市場薪酬水平以及本公司獨立非執行董事處理本公司事務所需時間、精力及專業知識而釐定。

承董事會命

**雅天妮中國有限公司**

主席

**謝超群**

香港，二零一一年十一月二十八日

# 簡明綜合損益表

截至二零一一年九月三十日止六個月  
(以港元列示)

	附註	未經審核	
		截至九月三十日止六個月	
		二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
<b>營業額</b>	4	<b>171,466</b>	200,281
銷售成本		<b>(112,344)</b>	(100,022)
<b>毛利</b>		<b>59,122</b>	100,259
其他收入	5	<b>1,581</b>	978
其他收益淨額	6	<b>2,408</b>	8,833
銷售及分銷成本		<b>(79,129)</b>	(94,148)
行政費用		<b>(23,812)</b>	(30,828)
其他經營開支		<b>(11,714)</b>	(7,455)
<b>經營虧損</b>		<b>(51,544)</b>	(22,361)
融資成本	7(a)	<b>(597)</b>	(1,815)
<b>除稅前虧損</b>	7	<b>(52,141)</b>	(24,176)
所得稅	8	<b>(159)</b>	(2,119)
<b>期內虧損</b>		<b>(52,300)</b>	(26,295)
<b>以下人士應佔：</b>			
本公司擁有人		<b>(52,033)</b>	(26,295)
非控股權益		<b>(267)</b>	—
<b>期內虧損</b>		<b>(52,300)</b>	(26,295)
<b>每股虧損(港元)</b>	10		
基本及攤薄		<b>(0.042)</b>	(0.022)

第20至28頁的附註乃本中期財務報告之一部分。

# 簡明綜合全面收入表

截至二零一一年九月三十日止六個月  
(以港元列示)

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
期內虧損	(52,300)	(26,295)
其他全面收入：		
綜合匯兌差異	5,695	1,244
期內全面收入總額，除稅後	(46,605)	(25,051)
以下人士應佔：		
本公司擁有人	(46,338)	(25,051)
非控股權益	(267)	—
期內虧損	(46,605)	(25,051)

第20至28頁的附註乃本中期財務報告之一部分。



# 簡明綜合財務狀況報表

於二零一一年九月三十日  
(以港元列示)

附註	於二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	於二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
<b>非流動資產</b>		
固定資產		
— 物業、廠房及設備	76,481	82,393
— 投資物業	8,479	—
— 根據經營租約持作自用之租賃土地之權益	8,893	9,541
無形資產	12,295	14,794
商譽	5,623	7,123
租賃按金	6,781	7,972
遞延稅項資產	11,526	11,526
	<b>130,078</b>	133,349
<b>流動資產</b>		
交易證券	13,018	24,400
存貨	88,828	82,928
應收貿易賬款及其他應收款項	99,483	110,163
即期可收回稅項	4	947
現金及現金等價物	117,965	131,117
	<b>319,298</b>	349,555
<b>流動負債</b>		
應付貿易賬款及其他應付款項	69,050	55,568
銀行貸款	23,302	23,680
融資租賃承擔	1,263	1,340
即期應付稅項	2,236	2,273
	<b>95,851</b>	82,861
<b>流動資產淨值</b>	<b>223,447</b>	266,694
<b>總資產減流動負債</b>	<b>353,525</b>	400,043

	附註	於二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	於二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
<b>非流動負債</b>			
融資租賃承擔		558	1,148
遞延稅項負債		3,925	4,882
<b>資產淨值</b>		<b>349,042</b>	394,013
<b>資本及儲備</b>			
股本	13	123,732	123,732
儲備		224,136	268,840
<b>本公司擁有人應佔資本及儲備總額</b>		<b>347,868</b>	392,572
<b>非控股權益</b>		<b>1,174</b>	1,441
<b>權益總額</b>		<b>349,042</b>	394,013

第20至28頁的附註乃本中期財務報告之一部分。

# 簡明綜合權益變動表

截至二零一一年九月三十日止六個月 — 未經審核  
(以港元列示)

		股本	股份溢價	其他儲備	匯兌儲備	中國法定 儲備	以股份 為基礎 資本儲備	法定儲備	累計虧損	總計	非控股權益	權益總額
	附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一零年四月一日結餘		111,654	478,227	(19,615)	17,264	21,755	15,172	97	(161,362)	463,192	—	463,192
截至二零一零年九月三十日 止六個月之權益變動：												
期內全面收入總額		—	—	—	1,244	—	—	—	(26,295)	(25,051)	—	(25,051)
根據股份配售發行的股份		8,354	35,924	—	—	—	—	—	—	44,278	—	44,278
股份發行成本		—	(1,550)	—	—	—	—	—	—	(1,550)	—	(1,550)
轉換可換股債券後發行的 股份		1,944	15,941	—	—	—	—	—	—	17,885	—	17,885
以股份為付款基礎之交易		—	—	—	—	—	5,375	—	3,406	8,781	—	8,781
根據購股權計劃發行的股份		4,485	32,681	—	—	—	(5,918)	—	—	31,248	—	31,248
於二零一零年九月三十日 結餘		126,437	561,223	(19,615)	18,508	21,755	14,629	97	(184,251)	538,783	—	538,783
於二零一一年四月一日結餘		<b>123,732</b>	<b>549,974</b>	<b>(19,615)</b>	<b>27,692</b>	<b>21,755</b>	<b>22,096</b>	<b>97</b>	<b>(333,159)</b>	<b>392,572</b>	<b>1,441</b>	<b>394,013</b>
截至二零一一年九月三十日 止六個月之權益變動：												
期內全面收入總額		—	—	—	5,695	—	—	—	(52,033)	(46,338)	(267)	(46,605)
以股份為付款基礎之交易		—	—	—	—	—	(20,037)	—	21,671	1,634	—	1,634
於二零一一年九月三十日 結餘	13	<b>123,732</b>	<b>549,974</b>	<b>(19,615)</b>	<b>33,387</b>	<b>21,755</b>	<b>2,059</b>	<b>97</b>	<b>(363,521)</b>	<b>347,868</b>	<b>1,174</b>	<b>349,042</b>

第20至28頁的附註乃本中期財務報告之一部分。

# 簡明綜合現金流量表

截至二零一一年九月三十日止六個月  
(以港元列示)

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
營運所用現金淨額	(4,159)	(65,266)
已付稅項	(210)	(1,904)
經營活動所用現金淨額	(4,369)	(67,170)
投資活動所用現金淨額	(9,083)	(24,075)
融資活動(所用)/所得現金淨額	(1,642)	79,107
現金及現金等價物減少淨額	(15,094)	(12,138)
於四月一日的現金及現金等價物	131,117	191,431
匯率變動影響	1,942	401
於九月三十日的現金及現金等價物	117,965	179,694

第20至28頁的附註乃本中期財務報告之一部分。

# 未經審核中期財務報告附註

## 1 公司背景

本公司於二零零七年五月三十日在百慕達根據百慕達一九八一年公司法註冊成立為獲豁免有限公司，其股份於二零零八年五月十六日在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。本公司及其附屬公司（「本集團」）主要業務為設計、生產、零售及分銷與同步設計生產（「CDM」）時尚配飾。

## 2 編製基準

本未經審核中期財務報告乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製，亦已遵守聯交所證券上市規則的適用披露條文。

中期財務報告乃根據於二零一零年／一一年年度財務報表所採用相同會計政策編製，惟預期於二零一一年／一二年年度財務報表反映之會計政策變動除外。該等會計政策變動詳情載於附註3。此中期財務報告應與二零一零年／一一年年度財務報表一併閱讀。

編製符合香港會計準則第34號的中期財務報告時，管理層須作出判斷、估計及假設，而該等判斷、估計及假設會影響政策應用以及年度至今所報告資產與負債、收入與開支金額。實際結果可能有別於該等估計。

本中期財務報告載列簡明綜合財務報表及選定附註解釋。附註包括對有關事件及交易的解釋，該等事件及交易對理解二零一零年／一一年年度財務報表以來本集團財務狀況及表現的變動至關重要。簡明綜合財務報表及相關附註並不包括根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製財務報表全文所需的全部資料。

中期財務報告未經審核，惟已經由審核委員會審閱。

作為先前所呈報資料而載入中期財務報告之截至二零一一年三月三十一日止財政年度相關財務資料，並不構成本公司於該財政年度的法定財務報表其中部分，惟乃源自該等財務報表。截至二零一一年三月三十一日止年度的法定財務報表可在本公司註冊辦事處查閱。

### 3 新訂及經修訂的香港財務報告準則之應用

除採納下列與本集團營運相關且於二零一一年四月一日開始的本集團財政年度生效的新準則、修訂及詮釋的影響外，編製截至二零一一年九月三十日止六個月的未經審核中期財務報告所採納的會計政策與編製本集團截至二零一一年三月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致：

香港(國際財務報告詮釋委員會) 以股本工具抵銷金融負債<sup>1</sup>

— 詮釋第19號

香港會計準則第24號(經修訂) 關連方披露<sup>2</sup>

香港(國際財務報告詮釋委員會) 最低資金要求之預付款項<sup>2</sup>

— 詮釋第14號之修訂本

香港財務報告準則(二零一零年) 對二零一零年香港財務報告準則之改進<sup>3</sup>  
之改進

<sup>1</sup> 於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效

<sup>2</sup> 於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效

<sup>3</sup> 於二零一零年七月一日或二零一一年一月一日(倘適合)或之後開始之年度期間生效

本集團已評估採納此等準則修訂本及詮釋之影響，並認為此等採納不太可能對本集團的經營業績及財務狀況產生重大影響。

本集團並無提早採納於二零一一年四月一日開始之財政年度已頒佈但未生效的新訂準則、準則修訂本及詮釋。本集團已就有關影響展開評估工作，惟目前尚未能確定此對本集團之會計政策及財務資料之呈列是否造成任何重大變動。

編製截至二零一一年九月三十日止六個月之未經審核中期財務報告所採納的計算方法乃與編製本集團截至二零一一年三月三十一止年度的年度財務報表所採納者一致。

## 未經審核中期財務報告附註(續)

## 4 分部報告

截至二零一一年及二零一零年九月三十日止六個月之分部業績呈列於下：

	截至二零一一年九月三十日止六個月 — 未經審核					
	零售及分銷			CDM 銷售 千港元	分部間 對銷 千港元	綜合 千港元
	中國內地 千港元	香港及澳門 千港元	小計 千港元			
來自外部客戶之收入	29,490	12,731	42,221	129,245	—	171,466
分部間收入	—	—	—	15,719	(15,719)	—
可報告分部收入	29,490	12,731	42,221	144,964	(15,719)	171,466
可報告分部溢利／(虧損) 未分配開支	(27,964)	(5,373)	(33,337)	13,831	—	(19,507) (32,793)
期內虧損						(52,300)
	截至二零一零年九月三十日止六個月 — 未經審核					
	零售及分銷			CDM 銷售 千港元	分部間 對銷 千港元	綜合 千港元
	中國內地 千港元	香港及澳門 千港元	小計 千港元			
來自外部客戶之收入	60,802	13,009	73,811	126,470	—	200,281
分部間收入	—	—	—	19,706	(19,706)	—
可報告分部收入	60,802	13,009	73,811	146,176	(19,706)	200,281
可報告分部溢利／(虧損) 未分配開支	(16,512)	(3,689)	(20,201)	25,475	—	5,274 (31,569)
期內虧損						(26,295)

## 5 其他收入

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
來自上市證券之股息收入	47	340
服務收入	1,189	196
租金收入	—	75
利息收入	309	163
其他	36	204
	<b>1,581</b>	<b>978</b>

## 6 其他收益淨額

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
匯兌虧損淨額	(692)	(200)
出售物業、廠房及設備之虧損淨額	(9)	(102)
交易證券已變現及未變現(虧損)/收益淨額	(9,860)	6,835
嵌入式金融衍生工具公允價值變動收益淨額	—	757
出售投資物業之收益	—	1,543
火災事故之虧損補償	9,369	—
應收貸款減值虧損撥備之撥回	3,600	—
	<b>2,408</b>	<b>8,833</b>



## 未經審核中期財務報告附註（續）

## 7 除稅前虧損

除稅前虧損已扣除及(計入)以下各項：

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
(a) 融資成本：		
須於五年內悉數償還的銀行貸款利息	504	—
可換股債券之估算利息	—	1,710
融資租賃承擔的財務費用	93	105
	<b>597</b>	<b>1,815</b>
(b) 其他項目：		
折舊		
— 根據融資租賃持作使用的資產	600	545
— 其他資產	13,006	9,240
攤銷 — 無形資產	2,612	—
收購業務之已付按金之減值虧損撥備	10,132	—
商譽之減值虧損	1,500	—
廣告宣傳及推廣開支	4,209	6,909
物業之經營租賃支出：		
— 最低租賃款項	23,387	25,879
— 或然租金	5,620	7,264

## 8 所得稅

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
<b>即期稅項 — 中國企業所得稅</b>		
期內撥備	1,117	2,119
<b>遞延稅項</b>		
暫時差異之產生及撥回	(958)	—
<b>所得稅開支</b>	<b>159</b>	<b>2,119</b>

附註：

- (i) 根據百慕達及英屬處女群島之所得稅規則及法規，本集團毋須繳交百慕達及英屬處女群島之所得稅。
- (ii) 由於期內於香港概無應課稅溢利，本公司並無作出香港利得稅撥備。
- (iii) 雅悅澳門離岸商業有限公司乃根據澳門離岸公司法於澳門成立為離岸公司，獲豁免繳交澳門所得補充稅。
- (iv) 雅富國際有限公司須繳付澳門所得補充稅。由於該公司持續錄得稅款虧損，故期內並無作出撥備。
- (v) 根據自二零零八年一月一日開始生效的中國企業所得稅法（「新稅法」），本公司在深圳的附屬公司所適用的法定所得稅稅率自二零零八年至二零一二年歷年的五年過渡期內將由15%遞增至25%（二零零八年：18%；二零零九年：20%；二零一零年：22%；二零一一年：24%；二零一二年：25%）。就位於海豐的附屬公司而言，其法定所得稅稅率自二零零八年一月一日由24%變為25%。根據新稅法，海豐的附屬公司能夠繼續享有其尚未屆滿的稅務優惠，即自其於二零零五年首個獲利年度起首兩年全額豁免中國企業所得稅，其後三年享受中國企業所得稅減半優惠直至整個二零零九年年度。
- (vi) 根據新稅法，由中國實體向國外投資者宣派的股息須按10%徵收預扣稅。然而，僅自二零零八年一月一日起開始的財政期間應佔溢利的股息須繳納預扣稅。倘中國與國外投資者所在的司法權區有稅務協定安排，則可能採用較低的預扣稅。根據中國與香港之間的避免雙重徵稅安排，本集團須就從本集團若干中國附屬公司取得的任何股息付款按5%繳納預扣稅。

## 9 股息

董事會不建議就截至二零一一年九月三十日止六個月派發中期股息（截至二零一零年九月三十日止六個月：無）。

## 未經審核中期財務報告附註（續）

### 10 每股虧損

每股基本及攤薄虧損之計算如下：

#### (a) 每股基本虧損

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
本公司擁有人應佔虧損(千港元)	52,033	26,295
普通股加權平均數		
於四月一日	1,237,320,323	1,116,538,000
期內發行股份之影響	—	100,025,869
於九月三十日	1,237,320,323	1,216,563,869
每股基本虧損(港元)	0.042	0.022

#### (b) 每股攤薄虧損

由於本期間及過往期間發行之潛在普通股對本期間及過往期間之每股基本虧損面值具反攤薄影響，故該等兩個期間之每股攤薄虧損面值與每股基本虧損面值相同。

### 11 應收貿易賬款及其他應收款項

應收貿易賬款及其他應收款項中包括應收賬款(扣除減值虧損)，賬齡分析如下：

	於二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	於二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
即期	26,936	24,429
逾期少於三個月	8,352	10,172
逾期三至六個月	1,979	1,687
逾期超過六個月	6,179	3,486
已扣除減值虧損的應收賬款總額	43,446	39,774
訂金、預付款項及其他應收款項	56,037	70,389
	99,483	110,163

## 11 應收貿易賬款及其他應收款項(續)

本集團主要就與本集團擁有長遠合作關係的客戶，持續採納政策以減低業務中的信貸風險。

預期所有應收貿易賬款及其他應收款項可於一年內收回。

應收賬款減值虧損以呆賬撥備記錄，除非本集團信納不大可能收回有關款項則作別論，在此情況下，則減值虧損直接與應收賬款撇銷。

## 12 應付貿易賬款及其他應付款項

應付貿易賬款及其他應付款項中包括應付賬款及應付票據，賬齡分析如下：

	於二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	於二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
三個月內到期或應要求	20,369	8,473
三個月後但六個月內到期	1,615	93
六個月後到期	255	7
應付賬款	22,239	8,573
預收款項	16,525	13,948
應付增值稅及其他稅項	1,599	356
繁苛合約撥備	3,048	3,048
應計費用及其他應付款項	25,639	29,643
	<b>69,050</b>	55,568

預期所有應付貿易賬款及其他應付款項將於一年內清償。預期預收款項將於一年內確認為收入。

## 未經審核中期財務報告附註(續)

## 13 股本

	未經審核		經審核	
	於二零一一年九月三十日		於二零一一年三月三十一日	
	股份數目 千股	金額 千港元	股份數目 千股	金額 千港元
法定：				
每股面值0.10港元之普通股	<b>3,000,000</b>	<b>300,000</b>	3,000,000	300,000
已發行及繳足：				
期初	<b>1,237,230</b>	<b>123,732</b>	1,116,538	111,654
根據股份配售發行的股份	—	—	83,543	8,354
根據購股權計劃發行的股份	—	—	44,850	4,485
轉換可換股債券後發行的股份	—	—	19,441	1,944
購回股份	—	—	(27,052)	(2,705)
期末	<b>1,237,230</b>	<b>123,732</b>	1,237,320	123,732

普通股持有人有權收取不時宣派的股息，並有權於本公司大會按所持每股股份投一票。所有普通股與本公司其餘資產享有同等權益。

## 14 資本承擔

	於二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	於二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
已訂約	<b>3,348</b>	3,249

## 15 關連方交易

於二零一一年三月二十八日，本集團就向本公司主席、執行董事兼控股股東謝先生收購三項物業訂立協議。該交易已於二零一一年九月二十九日以總代價約8,479,000港元完成。